

# ST. ELISABETH OF HUNGARY CATHOLIC CHURCH

14655 Kittridge St., Van Nuys, CA 91405  
Telephone: (818)779-1756

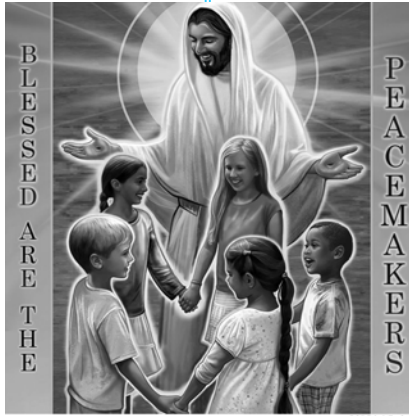
**Fourth Sunday in Ordinary Time - January 29, 2017**

## THE CHOSEN REMNANT

Zephaniah is one of the least-known of the Old Testament prophets. He speaks in today's first reading of impending judgment. But the Lord will leave a "remnant" in Israel. This image of a remnant, or remainder, was to become vital to both Judaism and Christianity.

Paul's letter to Corinth makes obvious his deep concern for the Christians there. They are too self-confident, he says, too sure of themselves. He admonishes them to remember that Christ has given them all they have.

Today's Gospel comprises the opening of Jesus' "Great Sermon." As God gave Moses the law on Sinai, so now Jesus gathers his disciples on a hillside to teach them the new law. Each of these Beatitudes contrasts the humiliation of the present with the glory of the future: poverty vs. the riches of God's kingdom, hunger for holiness vs. fulfillment in the Spirit, persecution vs. the reign of God. Jesus is here speaking to God's chosen "remnant."



## EL RESTO ELEGIDO

*Sofonías es uno de los profetas menos conocidos del Antiguo Testamento. Hoy habla en la primera lectura sobre el juicio inminente. Pero el Señor dejará un "resto" en Israel. Esta imagen de un resto, de lo que quedará, será vital para judíos y cristianos.*

*La carta de Pablo a los corintios evidencia su profunda preocupación por los cristianos de allí. Están muy confiados, dice, muy seguros de sí mismos. Los insta a recordar que Cristo les ha dado todo lo que tienen.*

*El Evangelio de hoy incluye el comienzo del "Gran Sermón" de Jesús. Así como Dios le dio a Moisés la Ley en el Sinaí, ahora Jesús reúne a sus discípulos en un monte para enseñarles la nueva Ley. Cada una de estas Bienaventuranzas contrasta la humillación del presente con la gloria del futuro. La pobreza frente a las riquezas del Reino de Dios, el hambre de Dios frente a la satisfacción en el Espíritu, la persecución frente al Reino de Dios. Jesús aquí está hablando al "resto" elegido de Dios.*

## PRESENTATION OF THE LORD CANDLE MASS

On Thursday, February 2, at the 8:10am English and 7:00pm in Spanish.

We will have a special Candle Mass remembering the presentation of Jesus to the temple.

We will have the blessing of candles and the entrance of Jesus in the temple.

You may bring your baby Jesus to be blessed.



## PRESENTACION DEL SEÑOR LA CANDELARIA

*El jueves, 2 de febrero, en las misas de las 8:10am en Ingles y a las 7:00pm en español celebramos La Candelaria con la presentación de Jesús en el templo.*

*Tendremos bendición de velas y al final el arrullo del niño Jesús y su levantamiento.*

*Traiga su niño Jesús y póngalo en las primeras bancas.*

\*\*\*\*\*

## BLESSING OF THROATS

On Friday, February 3, at the regular Mass Schedule in honor of St. Blaise. We will have the blessing of throats so that the Lord may deliver from ailments and from every evil.

\*\*\*\*\*

## BENDICION DE LAS GARGANTAS

*El viernes, 3 de febrero, en las misas regulares tendremos la bendición de las gargantas para que por la intercesión de San Blas el Señor nos libre de toda enfermedad y de todo mal.*



### Fourth Sunday in Ordinary Time January 29, 2017

“Blessed are the poor in spirit, for theirs is the kingdom of heaven.”

— Matthew 5:3

“Dichosos los pobres de espíritu, porque de ellos es el Reino de los cielos”.

— Mateo 5:3

#### Parish Center & Mailing /Centro Parroquial:

6635 Tobias Ave. • Van Nuys, CA 91405

818-779-1756 • Fax 818-785-4492

St.elisabethchurchvn@gmail.com

Hours/Horario : Monday 2:00pm-8:00pm

Tuesday–Friday 9:00 am to 8:00 pm

Closed for lunch from 12:30–1:30pm.

We close Saturdays and Sundays

#### Parish Under the Direction of The Rogationist Fathers

Fr. Vito Di Marzio, R.C.J., Pastor

Fr. Denny Joseph, R.C.J., Associate Pastor

Fr. Antonio Fiorenza, R.C.J. in Residence

Fr. Rene Panlasigui, R.C.J., in Residence

Deacon Carlos Castro

Irma Ochoa, Business Manager

irma.stelisabethchurch@gmail.com

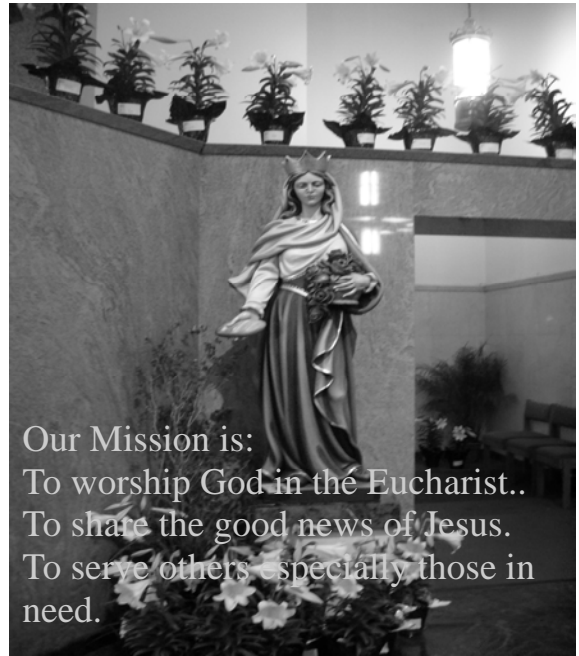
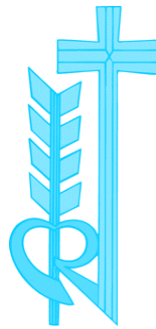
Roxanna Martinez, Parish Secretary, Bulletin Editor

roxana.stelisabeth@gmail.com

Lupe Tapia, Evening Secretary

Alberto Rodriguez, Plant Custodian

Jun R. Corpin, Liturgy and Music Director



#### Schedule of Masses -Horario de Misas

Saturday (Vigil) 4:45 pm

6:30 pm (Español)

Sunday 8:00 am, 9:30 am, 11:00 am

6:30 am, 1:00 pm, 5:00 pm (Español)

Weekday 8:10 am

6:00 pm (Español)

Holy Days 8:10 am, 5:00 pm

7:00 pm (Español)

#### Rogationist Vocation Ministry & Development

818-782-1762 ♦ 818-782-1765 ♦ Fax 818-782-1794

www.vocationsandprayer.org or www.rogationists.org

#### Daughters of Divine Zeal

818-779-1756 ext. 218

Sr. Angelie Inoferio, FDZ

Sr. Marita Olango, FDZ

Sr. Anna Koottungal, FDZ

### ST. ELISABETH SCHOOL - ESCUELA DE SANTA ELISABETH

Pre–School- thru 8th grades. Primary Academy– Intermediate Academy-Junior High - Technology Academy

Information: (818) 779-1766 ♦ Fax 818-779-1768 www.stelisabeth.org Sr. Marita Olango, FDZ, Principal

#### Adoration and Benediction for Vocations

Thursdays 6:30-7:30 pm (Bilingual)

2nd Saturday 10:00pm -5:00am

(Adoración Nocturna)

#### Confessions-Confesiones

Thursdays 6:30-7:30 pm

Saturdays 3:30-4:30 pm

Any other time contact a priest.

Otra hora llamen a un Sacerdote.

#### Baptisms and Weddings

Bautizos, Bodas, Quinceañeras.

Call Parish office/ Llamar a la oficina

#### School of Religious Education

Sr. Angelie Inoferio, FDZ, Family Catechesis

Coordinator 818-782-2012

Sal Patané, Coordinator of Youth Confirmation

818-782-2030 (9:00am to 4:00pm weekends only)

Yolanda Alvarado, Coordinator of R.C.I.A.

818-779-1756 ext 205 (5:00 to 8:00pm)

Safeguard the Children 818-779-1756 ext. 205

S.E.R.V.– Center 6640 Cedros Ave -

Under the Direction of Fr. Denny Joseph,

Coordinator Ana Cortez

Open on Tuesday from 9:00am to 12:00pm

Please visit our website: [stelisabethchurch.org](http://stelisabethchurch.org)

**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK**

- Mon. Jan. 30 8:10am- Irma Ochoa- Health  
 6:00pm- Señor de los Milagros  
 Oscar H. Sepulveda Mejia—Salud  
 Roman Lopez Fuentes †
- Tues. Jan. 31 8:10am- Rogationist Fathers  
 6:00pm- Noemi Ortega Sepulveda †
- Wed. Feb. 01 8:10am- Roque & Penicula Vista †  
 6:00pm- Animas del Purgatorio  
 Julia Figueroa -Cumpleaños
- Thu. Feb. 02 8:10am- Sara Eli De La Cruz-Birthday  
 6:00pm Jose Luis Ramirez- Cumpleaños
- Fri. Feb. 03 8:10am- Roxanna Martinez- Health  
 6:00pm- Agatino & Francesca Marineo †
- Sat. Feb. 04 8:10am- Lady of Guadalupe  
 4:45pm- Joselito P. Nazaire- Birthday  
 Stanley/Rose Metza/Richard K †  
 6:30pm Julia Figueroa-Cumpleaños
- Sun. Feb. 05 6:30am- Luis y Pedro Tapia  
 8:00am- St. Elisabeth Parishioners  
 9:30am Pat Scarcelli †  
 Jose Manuel Reyes †  
 11:00am- Jose Gutierrez †  
 1:00pm- Divina Misericordia  
 Consuelo Reynoso De Olmos †  
 Angel y Josefina Puga †  
 Miguel Hidalgo †  
 5:00pm- Felipe De Jesus Gandara †

**WE PRAY FOR THE REPOSE OF ALL THE SOULS.** Especially for the eternal repose of Michael Vargovik .

**SPECIAL REQUEST**

One of your parishioner's, Theresa Gutierrez, if you did not already know, is battling ovarian cancer. Her adopted children, Vanessa, Bethany and Ayden attend St. Elisabeth's. We have started a GoFundMe campaign for Theresa to raise money for her ongoing medical expenses, premiums, etc. Without our help, she just won't have enough to live on soon. If anyone wants to donate they can just go to the following link: <https://www.gofundme.com/TerriGutierrez>



If you're interested in getting married by church, we will be having a marriage information night. Please contact the parish office for more information 779-1756 xt.200



**TOGETHER IN MISSION 2016  
 THANK YOU**

**Goal: \$48,400.00**  
**Families that Pledged: 373**  
**Registered Parishioners: (2,984)**  
**Pledges: \$40,691.50**  
**Amount Paid: \$35,786.50**

**Thank you for your prayerful consideration and generous response.**

**PRAY FOR YOUR PARISH FINANCES**

January 22, 2017

**Total \$ 5,988.00**

Give to God what's right- not what's left.  
*Dele a Dios de sobra -no de lo que le sobra.*

**WE PRAY FOR THE HEALING OF:**

Grace, Keila, Danny G. Banzon, Addison Martínez, Anthony Flores, Leo Anicua, Lodwick Cook, Oswaldo, Martha Lamas, Peter and Tim Cullen, Omar Troy Roose, Andrew Gary & Laura Meloni, Chris Bohlig, Jr., Christine Helenick, Robbie Padden, Silvia De Pau, F. Alberto Garcia De Pau, Andrea González, Diego López, Anita Ceballos, James M. Dolengga, Erin Cohn, Frank Brash, Lourdes Gonzalez, Rubio, Rudy Jesse Ortiz, Israel and Lupe Leon, Henry Parada, Maria Elva De Rivas, Leopoldo Arreola, Yolanda Garcia S., Bob Brooks, Maria Guadalupe Arreola, Reuben Dy, Gudino G., Sebastián Vargas, Araceli De De Pau, Baldo Zamudio, Emma Leehey, Margie Sperling, Christine Ubas, Fr. Jose Bautista, Marciano M. Flores, Sergio Murillo Lopez., Gabriel Jr. Sandoval, Diana Elisabeth Hernandez, Monica Alexanko, Filemon Garcia Torres, Eva Arreola Gloria Flammang, Leopoldo Arreola, Guadalupe Arreola, Ricardo Guzman, Baby Emilio Ruben Esparza, Francisco Gonzalez, Jesus B. Sanchez, Maria Sanchez, Antonia L. Garcia, Rafael Burrutia Jr., Baldo Zamudio, Flor De Maria Sanchez, Edelfina Vasquez, Nora Adame, Carolina Cerva Puerto, Baby Kailey Andrea Vilches, Chuy Robles y Familia, Jose Asuncion Perez, Robles, Miguel Angel De Pau, Mario y Esteban Mora, Dalinda De Pau, Maria Chavez, Stella Rocca, Tom Pastor, Jenny Tapia, Michell Hill, Roberto Buenrostro, Lupe Bonilla, , Monica Benavidez, Alberto Rodriguez, Daniel Pimienta, Mayra Vega, Leo Hopp, Pedro Perez, Victor Manuel, Lucero Solorsano, Esmeralda Pricis Ochoa, Federico Saucedo, Alberta Miller, Sal "Pumkin" Hernandez, Christian González, Javier Robles, Dave Walker, Dave Fulkerson.

**May our Lord lay His healing hands upon them and bring them peace.**





### **ST. ELISABETH SCHOOL**

#### **A Community of Faith Knowledge and Service**

Please join us for our annual celebration of National Catholic Schools Week, beginning Sunday, January 29 until February 3. Information: **779-1766**.

**Open House will be January 29.**

### **SEM EX**

#### *Seminary Experience*

- Is a discernment group for youth & young adults to discover their vocation.
- Ages: 18-30
- Or who has an inclination to be a religious priest/brother
- Or who wants to discern if he has a vocation to the consecrated life
- Once a month gathering
- Every 3rd Saturday of the month January 14 8:00am-3:00pm
- Interested?

Contact Fr. Rene at  
779-1756 (office)  
559-618-0257 (cell)

St Elisabeth Parish Conference Room  
6635 Tobias Ave.

### **HEALING SERIES**

We will be having our special Parish Mission on Healing. John Cojanis, a Catholic Lay Missionary from our out of the Tucson Diocese will be conducting the Mission. There will be music, fun and interesting talks mixed with humor— you will laugh a lot and learn a lot. Over a million Catholic people have attended one of his Missions he comes highly recommended by over one thousand Priests and Bishops from across America. Many physical, emotional and spiritual healings occur during the mission. The entire family is encouraged to attend and if you would like invite a friend or neighbor. Come 10 minutes early for the special music! That's Monday & Tuesday February 13th and 14th, you may choose either the Morning Session at 10:00am each morning in the church, or the Evening Session at 7:00pm each evening in the church. For more information call the Parish Office 779-1756 xt. 200.

### **S.E.R.V. CENTER FOOD COLLECTION**

Thank you to the parishioners for bringing non-perishable food. Please leave the goods in the Church or the Parish Center office.

Please help us help the needy.

**The Serv Center is now open every Tuesday from 9:00am to 12:30pm.**

### **READINGS FOR THE WEEK**

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20  
Tuesday: Heb 12:1-4; Ps 22:26b-28, 30-32;  
Mk 5:21-43  
Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14,  
17-18a; Mk 6:1-6  
Thursday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18;  
Lk 2:22-40 [22-32]  
Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9;  
Mk 6:14-29  
Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6;  
Mk 6:30-34  
Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5;  
Mt 5:13-16

### **SAFEGUARD THE CHILDREN**

**There are safeguard committees in every parish**  
Safeguard the Children Committees have been established in parishes throughout the Los Angeles Archdiocese. A primary goal of these committees is to ensure that all children and youth experience safe environments in all parish activities and events. These committees also inform all parish personnel, committees, ministries and volunteers of the available resources for educating their constituencies on all aspects of child and youth abuse and neglect. For more information, call the parish office or the Archdiocese's Safeguard the Children Program Office, **(213) 637-7227**.

### **THE CHRISTIAN IDEAL**

The Christian ideal has not been tried and found wanting. It has been found difficult and left untried.

—Gilbert K. Chesterton



### RESPECTO A LA VIDA

Para mas información:  
Lucy Vargovcik  
994-8224.

### LA ESCUELA DE SANTA ELISABETH

*Día de aplicación para nuevos estudiantes*

Documentos Requeridos:

- Certificados– Nacimiento y Bautismo
- Reporte de Vacunas
- Reporte Físico de un Doctor
- Reporte de la última escuela

**Hay becas disponibles.** Información: 779-1766

Les animamos a todos a invitar a alguien que les interese una educación católica para sus hijos y a visitar la escuela y a su personal.

### PROTEGIENDO A LOS NIÑOS

*Hay comités de seguridad en cada parroquia*

El programa Protegiendo Los Niños ha establecido comités en todas las parroquias de la Arquidiócesis de Los Angeles. Una meta fundamental de estos comités, es asegurarse de que todos los niños y jóvenes experimenten ambientes seguros en todas las actividades y eventos de la parroquia. Estos comités también informan a todo el personal de la parroquia, comités, ministerios y voluntarios, de los recursos disponibles para educar a sus constituyentes en todos los aspectos del abuso y negligencia de niños y jóvenes. Para más información, llame a la oficina de la parroquia o a la Arquidiócesis de Los Angeles al programa Protegiendo Los Niños al

(213) 637-7227.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 11:32-40; Sal 31 (30):20-24;  
Mc 5:1-20  
Martes: Heb 12:1-4; Sal 22 (21):26b-28, 30-32;  
Mc 5:21-43  
Miércoles: Heb 12:4-7, 11-15; Sal 103 (102):1-2,  
13-14, 17-18a; Mc 6:1-6  
Jueves: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18;  
Lc 2:22-40 [22-32]  
Viernes: Heb 13:1-8; Sal 27 (26):1, 3, 5, 8b-9;  
Mc 6:14-29  
Sábado: Heb 13:15-17, 20-21; Sal 23 (22):1-6;  
Mc 6:30-34  
Domingo: Is 58:7-10; Sal 112 (111):4-9; 1 Cor 2:1-5;  
Mt 5:13-16

### SERIE DE SANACION

Tendremos nuestra Misión Parroquial Especial en Sanación, John Cojanis, un católico misionero laico de nuestra diócesis de Tucson llevando a cabo la misión. Habrá música, diversión y conversaciones interesantes, mezcladas con humor– se rieran mucho y aprenderán mucho. Sobre 1 millón de personas católicas han asistido a una de sus misiones viene altamente recomendado por sobre 1 mil de Sacerdotes y Obispos de todo el país. Hay de muchas, física sanidades espirituales y emocionales que ocurren durante la misión. Toda la familia se anima a asistir y si desea invitar a un amigo o un vecino. Vengan 10 minutos temprano para disfrutar de la música especial! Cera el lunes y martes 13 y 14 de febrero, Usted puede elegir la sesión de mañana a las 10:00am cada mañana en la iglesia, o la sesión de la tarde en la 7:00pm cada noche en la iglesia. Para más información llame a la oficina de la parroquia 779-1756 xt. 200.

### EL ENCUENTRO MATRIMONIAL

Están organizando un baile del día del amor y la amistad para recaudar fondos para ayudar a nuestra parroquia el día 4 de febrero de 7:00am-11:00pm, y tendremos una rifa de un cristo como segundo lugar una canasta de producto para el hogar el costo de boleto \$2.00 o 3 por \$5.00 tendremos un grupo en vivo Los Soñadores.

### COLECTA DE COMIDA PARA EL CENTRO DE SERVICIO

Les pedimos por su ayuda de comida para el Centro de Servicio. Necesitamos comida enlatada, arroz y frijoles. Puede dejar sus donaciones en la Iglesia o en la oficina del Centro Parroquial.

**El centro de Servicio ahora está abierto todos los martes de 9:00am to 12:30pm.**

### EL IDEAL CRISTIANO

El ideal cristiano no se ha probado y encontrado deficiente. Se ha encontrado difícil y se ha dejado sin probar.

—Gilbert K. Chesterton

ST ELISABETH JAMBOREE

# CARNIVAL

• RIDES • FOOD • GAMES • FUN •

**FEBRUARY 17-19, 2017**

14655 KITTRIDGE ST, VAN NUYS

**CARNIVAL MIDWAY ATTRACTIONS**

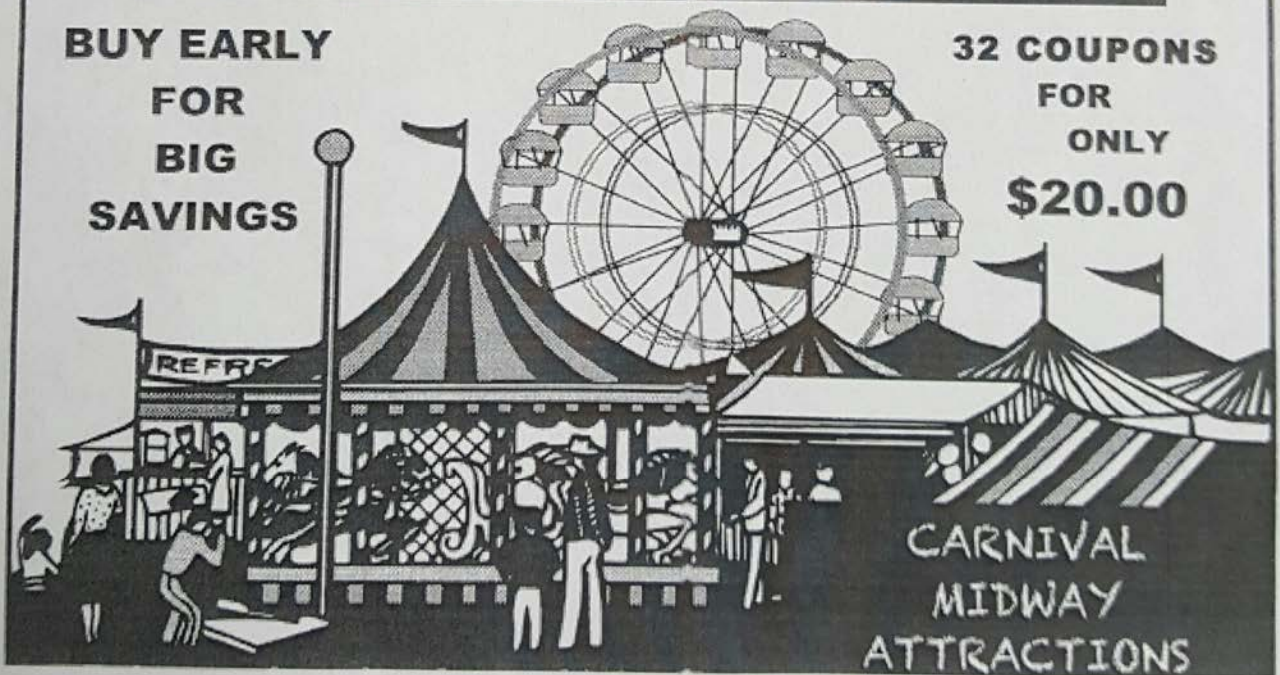
**3 BIG DAYS OF FAMILY FUN!**

FRIDAY 6PM TO 11PM • SATURDAY 4PM to 11PM • SUNDAY 12PM TO 10PM

**BIG CARNIVAL RIDE TICKET SALE**

**BUY EARLY  
FOR  
BIG  
SAVINGS**

**32 COUPONS  
FOR  
ONLY  
\$20.00**



**CARNIVAL  
MIDWAY  
ATTRACTIONS**